

VIII
RESOLUTIONS ADOPTED ON THE REPORTS
OF THE FIRST COMMITTEE
RÉSOLUTIONS ADOPTÉES SUR LES RAPPORTS
DE LA PREMIÈRE COMMISSION

190 (III). Appeal to the great Powers to renew their efforts to compose their differences and establish a lasting peace

Whereas it is the essential purpose of the United Nations to maintain international peace and security and to that end it must co-ordinate its efforts to bring about by peaceful means the settlement of international disputes or situations which might lead to a breach of the peace,

Whereas the United Nations should be a centre for harmonizing the actions of nations in the attainment of this common end,

Whereas the United Nations cannot fully attain its aims so long as the recent war remains in process of liquidation and so long as all the peace treaties have not been concluded and put into force,

Whereas the great Allied Powers, which bore the heaviest burden in the war and whose common sacrifice and effort were the prime cause of victory, have reaffirmed, on many solemn occasions, their determination to maintain and strengthen in the peace that unity of purpose and of action which has made possible the victory of the United Nations,

Whereas the aforementioned Allied Powers, which undertook at the second Moscow Conference responsibility for drafting and concluding the peace treaties, have not been able, after three years of effort, to obtain the full realization of their high mission by building a just and lasting peace,

Whereas the disagreement between the said Powers in a matter of vital importance to all the United Nations is at the present time the cause of the deepest anxiety among all the peoples of the world, and

Whereas the United Nations, in the performance of its most sacred mission, is bound to afford its assistance and co-operation in the settlement of a situation the continuation of which involves grave dangers for international peace,

The General Assembly

1. *Recalls* the declarations made at Yalta on 11 February 1945 by Churchill, Roosevelt and Stalin, in which the signatories

« Reaffirm our faith in the principles of the Atlantic Charter, our pledge in the Declaration by

190 (III). Appel adressé aux grandes Puissances pour qu'elles redoublent d'efforts en vue de concilier leurs désaccords et d'établir une paix durable

Considérant que le but essentiel de l'Organisation des Nations Unies est de maintenir la paix et la sécurité internationales, et qu'à cette fin elle doit coordonner ses efforts pour réaliser, par des moyens pacifiques, le règlement de différends ou de situations, de caractère international, susceptibles de mener à une rupture de la paix,

Considérant que l'Organisation des Nations Unies doit être un centre où s'harmonisent les efforts des nations vers cette fin commune,

Considérant que l'Organisation des Nations Unies ne pourra pleinement atteindre ses objectifs tant que la dernière guerre n'aura pas été liquidée et que tous les traités de paix ne seront pas conclus et mis en vigueur,

Considérant que les grandes Puissances alliées, qui ont supporté la charge la plus lourde pendant la guerre et dont les sacrifices et les efforts communs ont été le facteur principal de la victoire, ont solennellement réaffirmé, en de multiples occasions, leur volonté de maintenir et de renforcer dans la paix l'unité de buts et d'action qui a rendu possible la victoire des Nations Unies.

Considérant que ces Puissances alliées qui ont assumé, à la deuxième Conférence de Moscou, la responsabilité de préparer et de conclure les traités de paix, n'ont pu, après trois ans d'efforts, accomplir pleinement leur haute mission en instaurant une paix juste et durable,

Considérant que le désaccord entre ces Puissances sur une question d'importance vitale pour toutes les Nations Unies est, à l'heure actuelle, la cause de très graves préoccupations chez tous les peuples du monde, et

Considérant que l'Organisation des Nations Unies, pour ne pas faillir à sa mission la plus sacrée, a le devoir de prêter son aide et son concours au règlement d'une situation qui, en se prolongeant, risquerait d'engendrer de graves périls pour la paix internationale,

L'Assemblée générale

1. *Rappelle* les déclarations faites à Yalta le 11 février 1945 par Churchill, Roosevelt et Staline dans lesquelles les signataires se sont exprimés ainsi :

« Nous réaffirmons ici notre foi dans les principes de la Charte de l'Atlantique, nous confir-

the United Nations, and our determination to build in co-operation with other peace-loving nations a world order under law, dedicated to peace, security, freedom and the general well-being of all mankind»,

And proclaim that

« Only with continuing and growing co-operation and understanding among our three countries, and among all the peace-loving nations, can the highest aspiration of humanity be realised — a secure and lasting peace which will, in the words of the Atlantic Charter 'Afford assurance that all the men in all the lands may live out their lives in freedom from fear and want' »;

2. *Endorses* these declarations and expresses its conviction that the great Allied Powers will, in their policies, conform to the spirit of the said declarations;

3. *Recommends* the Powers signatories to the Moscow Agreements of 24 December 1945, and the Powers which subsequently acceded thereto, to redouble their efforts, in a spirit of solidarity and mutual understanding, to secure in the briefest possible time the final settlement of the war and the conclusion of all the peace settlements;

4. *Recommends* the aforementioned Powers to associate with them, in the performance of such a noble task, the States which subscribed and adhered to the Washington Declaration of 1 January 1942.¹

*Hundred and fifty-fourth plenary meeting,
3 November 1948.*

191 (III). Reports of the Atomic Energy Commission

The General Assembly,

Having examined the first, second and third reports² of the Atomic Energy Commission, which have been transmitted to it by the Security Council in accordance with the terms of General Assembly resolution 1 (I)³ of 24 January 1946,

1. *Approves* the general findings (part II C) and recommendations (part III) of the first report and the specific proposals of part II of the second report of the Commission as constituting the necessary basis for establishing an effective system of international control of atomic energy to ensure its use only for peaceful purposes and for the elimination from national armaments of atomic

¹ See *Yearbook of the United Nations*, 1946-1947, page 1.

² Documents AEC/18/Rev.1, AEC/26 and AEC/31/Rev. 1.

³ See *Resolutions adopted by the General Assembly* during the first part of its first session, page 9.

mons les engagements pris par nous dans la Déclaration des Nations Unies et notre résolution d'édifier, en coopération avec les autres nations pacifiques, un ordre mondial régi par le droit et consacré aux intérêts de la paix, de la sécurité, de la liberté et de la prospérité commune»,

Et ont déclaré :

« Ce n'est qu'en poursuivant et en élargissant cette coopération et cette entente entre nos trois pays et toutes les nations pacifiques que l'on pourra réaliser la plus haute aspiration de l'humanité — une paix sûre et durable qui, selon les termes de la Charte de l'Atlantique « assure à tous les êtres humains de tous les pays la possibilité de vivre, leur vie durant, à l'abri de la crainte et du besoin »;

2. *Fait siennes* ces déclarations et exprime sa conviction que les grandes Puissances alliées conformeront leur politique à l'esprit desdites déclarations;

3. *Recommande* aux Puissances signataires des Accords de Moscou du 24 décembre 1945, et aux Puissances qui ont adhéré par la suite à ces accords, de redoubler d'efforts, dans un esprit de solidarité et de compréhension mutuelle, pour assurer dans le plus bref délai possible la liquidation totale de la guerre et la conclusion de tous les règlements de paix;

4. *Recommande* aux Puissances mentionnées ci-dessus d'associer à l'accomplissement de cette noble tâche les États qui ont signé la Déclaration de Washington du 1^{er} janvier 1942 et ceux qui ont adhéré à ladite déclaration¹.

*Cent-cinquante-quatrième séance plénière,
le 3 novembre 1948.*

191 (III). Rapports de la Commission de l'énergie atomique

L'Assemblée générale,

Ayant examiné les premier, deuxième et troisième rapports² de la Commission de l'énergie atomique, qui lui ont été transmis par le Conseil de sécurité conformément à la résolution 1 (I)³ du 24 janvier 1946 de l'Assemblée générale,

1. *Approuve* les conclusions générales (partie II, C) et les recommandations (partie III) du premier rapport, ainsi que les propositions concrètes de la deuxième partie du deuxième rapport de la Commission comme constituant les éléments de base nécessaires à l'établissement d'un système efficace de contrôle international de l'énergie atomique permettant d'assurer l'utilisation de celle-ci à des

¹ Voir l'*Annuaire des Nations Unies*, édition 1948, page 1.

² Documents AEC/18/Rev.1, AEC/26 et AEC/31/Rev. 1.

³ Voir les *Résolutions adoptées par l'Assemblée générale* pendant la première partie de sa première session, page 9.